



Pour diffusion immédiate : 03/11/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LE DÉPLOIEMENT MASSIF DE
RESSOURCES DE L'ÉTAT POUR FAIRE FACE AUX CONDITIONS
MÉTÉOROLOGIQUES EXTRÊMES DE CET HIVER**

Les agences ont révisé leurs plans, organisé des formations et préparé des ressources en prévision de la saison hivernale

La gouverneure exhorte le public à se préparer ; les New-Yorkais sont invités à s'inscrire à une formation du Citizen's Preparedness Corps

La gouverneure recommande aux New-Yorkais de s'abonner à NY-Alert pour recevoir des alertes météorologiques et d'urgence en temps réel

À l'occasion de la Semaine de préparation aux intempéries hivernales, la gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que les organismes de l'État de New York sont prêts à mobiliser toutes les ressources d'intervention d'urgence pour faire face à la prochaine saison hivernale. La gouverneure tient également à rappeler aux New-Yorkais les mesures qu'ils peuvent prendre pour s'assurer que leurs ménages soient prêts à faire face à des conditions météorologiques extrêmes et à rester informés cet hiver, notamment en encourageant tout le monde à s'abonner à [NY-Alert](#) pour recevoir des alertes météorologiques et d'urgence en temps réel tout au long de la saison hivernale 2023-2024.

« À l'aube de la saison hivernale, j'ai demandé aux agences de l'État de mobiliser toutes les ressources nécessaires pour répondre aux situations d'urgence, de sorte que nous puissions être prêts à aider nos partenaires au niveau local, quel que soit le moment ou l'endroit où des conditions météorologiques extrêmes se manifestent », a **déclaré la gouverneure Hochul**. « Les New-Yorkais savent très bien que le changement climatique est à l'origine de tempêtes plus fréquentes, plus intenses et plus imprévisibles. J'encourage donc tous les New-Yorkais à rester vigilants et à se préparer : abonnez-vous à NY-Alert pour recevoir des alertes sur les intempéries qui se dirigent vers vous et prévoyez un kit d'urgence avec des provisions en cas de coupure d'électricité ou d'évacuation. Ne tardez pas, préparez-vous dès aujourd'hui », avise-t-elle.

Les New-Yorkais devraient envisager de participer à la formation sur la préparation aux situations d'urgence dans le cadre du programme Corps de préparation des citoyens de l'État de New York (New York State Citizen Preparedness Corps, CPC). Au cours de ces formations, les New-Yorkais reçoivent un enseignement sur une démarche de préparation tous risques, leur fournissant des compétences susceptibles d'être utilisées dans toute situation dangereuse, des informations sur la manière de développer des plans d'urgence familiaux et l'importance de faire des réserves de fournitures d'urgence. Depuis 2014, plus de 370 000 New-Yorkais se sont inscrits à des cours du CPC en personne. Près de 40 événements sont prévus dans tout l'État pour les mois de novembre et septembre. Pour trouver une formation près de chez vous, veuillez cliquer [ici](#).

En ce qui concerne la préparation de l'État, voici les mesures qui ont été prises ou qui sont en cours au sein des différentes agences de l'État :

Mesures d'intervention et ressources de l'agence

Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)

Le Bureau de gestion des urgences (Office of Emergency Management, OEM) de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (DHSES) travaille tout au long de l'année avec ses partenaires gouvernementaux locaux dans tout l'État pour assurer la préparation à tous les risques, y compris les phénomènes météorologiques dangereux. L'OEM organise également des formations et des exercices de routine dans le centre d'opérations d'urgence de l'État avec les responsables locaux et de l'État. En octobre, le personnel de l'OEM a organisé quatre exercices de simulation de conditions météorologiques hivernales à différents endroits de l'État afin de garantir l'efficacité et la coordination de la réponse aux situations d'urgence entre tous les niveaux de gouvernement et les organismes d'intervention au cours de cette saison. Un autre exercice de simulation de conditions météorologiques hivernales est prévu en novembre.

L'Unité de récupération en cas de catastrophe de la Division (Division's Disaster Recovery Unit) travaille sur le terrain avec les autorités fédérales et locales pour évaluer les dégâts après une tempête afin de maximiser l'aide fédérale en cas de catastrophe pour les communautés touchées. Ils soutiennent les efforts de redressement dans l'ensemble de l'État tout au long de l'année qui suit une catastrophe. Cette unité gère également le programme d'aide à l'atténuation des risques (Hazard Mitigation Grant Program) au nom de l'Agence fédérale des situations d'urgence (Federal Emergency Management Agency, FEMA) pour l'ensemble de l'État. Ce programme donne la priorité aux projets d'investissement qui apportent des solutions à long terme pour faire face à l'impact des catastrophes climatiques et renforcer les infrastructures.

Le Bureau de la prévention et de la lutte contre les incendies (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) de la division participe aux interventions liées aux tempêtes hivernales en dirigeant et en activant le plan de mobilisation et d'entraide des pompiers de l'État, et en coordonnant l'affectation des ressources des services de lutte contre les

incendies de tout l'État pour répondre aux requêtes provenant des zones touchées par les tempêtes. Le personnel de l'OFPC est également en mesure de déployer des véhicules à quatre roues motrices et des véhicules à chenilles, mais aussi de fournir des équipements techniques de sauvetage pour compléter et soutenir les agences locales d'intervention en cas d'urgence, si nécessaire.

Département des transports (Department of Transportation)

Le Département des transports de l'État se prépare avec vigilance à toutes les conditions météorologiques possibles, avec près de 3 500 opérateurs et superviseurs disponibles dans tout l'État. Tout au long de l'hiver et de la saison de la neige et du verglas, le personnel surveille en permanence les prévisions météorologiques en cours et à venir, en veillant à ce que l'équipement le plus souvent nécessaire lors de ces événements reste en état de marche. Parmi ceux-ci figurent les chasse-neige, les souffleuses à neige, les chargeurs et les camions à benne basculante.

Thruway Authority

Le personnel de la Thruway Authority est paré pour la prochaine saison hivernale, avec plus de 650 opérateurs et superviseurs prêts à intervenir en cas de neige ou de verglas, avec plus de 400 engins de déneigement, dont des chasse-neige de grande et moyenne taille, des chasse-neige à deux voies qui peuvent déblayer et traiter jusqu'à deux voies à la fois, des chargeurs de grande taille et une réserve de plus de 110 000 tonnes de sel.

Dans des conditions météorologiques d'hiver, les panneaux à messages variables (Variable Message Signs, VMS) et les réseaux sociaux sont utilisés pour alerter les automobilistes des dangers sur l'autoroute Thruway. L'Autorité de gestion des autoroutes encourage les automobilistes à télécharger son [application mobile](#), qui est disponible gratuitement sur les appareils [iPhone](#) et [Android](#). L'application donne accès aux automobilistes aux caméras de circulation en direct, aux informations routières en temps réel et à l'assistance à la navigation lors de leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire aux e-mails de [TRANSalert](#), qui fournissent les dernières conditions de circulation le long de la Thruway, suivre [@ThruwayTraffic](#) sur X (anciennement Twitter) et visiter thruway.ny.gov pour voir une carte interactive montrant les conditions de circulation pour la Thruway et d'autres routes de l'État de New York.

Autorité métropolitaine des transports

La Metropolitan Transportation Authority (MTA) surveille de près les conditions météorologiques afin d'assurer un service sûr et fiable. Les employés de la MTA seront prêts à répandre du sel, à déblayer les quais et les escaliers en cas de verglas, à assurer le fonctionnement des signalisations, des aiguillages et des troisièmes rails, à retirer les arbres abattus qui pourraient tomber sur les voies et à s'occuper de tous les problèmes liés aux conditions météorologiques rencontrés au cours d'une tempête. MTA Bridges and Tunnels conseille aux automobilistes d'être prudents lorsqu'ils conduisent sur des routes verglacées et de rouler à vitesse réduite.

Les usagers sont invités à consulter new.mta.info pour obtenir les dernières mises à jour des services et à faire preuve de prudence lorsqu'ils naviguent dans le système. Il leur est également recommandé de s'inscrire pour recevoir des alertes en temps réel par SMS ou par e-mail. Celles-ci sont également disponibles via les applications de la MTA : MYmta et TrainTime.

Autorité portuaire

L'autorité portuaire surveille les conditions météorologiques dans toutes ses installations. En cas de conditions météorologiques graves, l'agence émet régulièrement des alertes aux voyageurs et des mises à jour si nécessaire. Pour obtenir les dernières informations sur les infrastructures de l'Autorité portuaire, consultez les réseaux sociaux, abonnez-vous aux [alertes PA](#) ou téléchargez l'une des applications mobiles de PA, notamment [RidePATH](#) qui fournit des mises à jour et des alertes en temps réel pour le service PATH.

Police de l'État de New York

La police de l'État de New York est prête à affronter la saison hivernale et surveillera attentivement les conditions météorologiques. La police d'État se tient prête à déployer plus d'effectifs selon les besoins. Tous les véhicules à quatre roues motrices et les véhicules spécialisés de la police d'État, notamment les motoneiges et les véhicules utilitaires tout-terrain, sont prêts à intervenir immédiatement et tous les équipements d'alimentation et de communication d'urgence ont été testés.

Division des affaires militaires et navales

La Division des affaires militaires et navales (Division of Military and Naval Affairs, DMNA) supervise les forces militaires de l'État de New York, dont la Garde nationale de l'armée et de l'air de New York (New York Army and Air National Guard), la Milice navale de New York (New York Naval Militia) et la Garde de New York (New York Guard). Ces forces sont équipées d'hélicoptères, de véhicules à grand essieu, d'équipements de communication spécialisés et de véhicules du génie militaire.

Pour se préparer aux conditions météorologiques hivernales, l'armée et la Garde nationale aérienne sont en train de réorganiser leurs ressources techniques afin d'être prêtes à aider les autorités locales à dégager les routes.

La DMNA a mis en place des forces de réaction immédiate composées de véhicules à essieux relevés dans six régions de l'État. Ces forces d'intervention immédiate sont prêtes à apporter leur soutien aux autorités locales lors de phénomènes météorologiques dangereux. Ces unités, qui sont prêtes à intervenir dans les huit heures suivant la notification, viennent en aide aux premiers intervenants locaux.

La DMNA est en contact avec le Département de la sécurité intérieure et des services d'urgence afin d'anticiper les besoins supplémentaires en cas de situations météorologiques dangereuses. Cette réponse complémentaire consistant à fournir des effectifs et des équipements supplémentaires sera disponible 24 heures après l'identification du besoin et la mobilisation de l'unité.

Département du service public

Le Département du service public (Department of Public Service, DPS) supervise la préparation et la réponse aux urgences des services publics réglementés, y compris les activités de préparation, l'impact sur les clients et la réponse aux tempêtes. Dans le cadre de l'évaluation de l'état de préparation des services publics, le personnel du DPS examine et supervise les plans d'intervention d'urgence des services publics réglementés, ce qui inclut la préparation aux tempêtes de neige et autres catastrophes naturelles.

Les services publics de l'État de New York disposent d'environ 5 500 travailleurs par jour pour évaluer les dégâts, intervenir, réparer et restaurer les installations dans l'État de New York, mais des milliers de travailleurs supplémentaires peuvent être mobilisés, en fonction de la gravité de la tempête. Le personnel du DPS suivra le travail des services publics tout au long de l'événement et veillera à ce que les services publics transfèrent le personnel approprié dans les régions qui subissent le plus d'impact.

Le DPS commence à suivre diverses prévisions afin de comprendre les éventuelles expositions des services publics avant que les événements météorologiques n'atteignent l'État de New York. Le DPS évalue la probabilité qu'un événement affecte l'État et prépare une correspondance interne pour les événements météorologiques susceptibles de causer des dommages ou des problèmes à l'infrastructure des services publics. Au fur et à mesure que les prévisions concernant l'impact d'une tempête se confirment, les correspondances fournissent de plus amples détails.

Les services publics de New York suivent également les prévisions météorologiques et prennent des décisions en matière de préparation sur la base des prévisions, de la modélisation interne et de l'expérience passée. Le personnel du DPS communique régulièrement avec les services publics avant qu'un système météorologique n'affecte l'État de New York pour s'assurer que la préparation soit en cours, que les classifications avant incident soient discutées et attribuées et, le cas échéant, que le personnel externe approprié soit assuré avant l'impact.

Les différents services publics se coordonnent également avant et après une tempête, afin de contribuer aux efforts de sécurisation, d'évaluation des dommages, de réparation et de restauration de l'urgence 911. Les responsables municipaux sont aussi tenus au courant des pronostiques et de la préparation avant l'événement par les services publics et du statut de la réponse, des efforts de réparation et restauration durant un événement.

New York Power Authority

La New York Power Authority (NYPA) collabore avec les entreprises de services publics appartenant à des investisseurs de l'État de New York (New York State's Investor Owned Utilities), ainsi qu'avec les réseaux électriques municipaux et coopératifs ruraux de tout l'État, afin d'examiner et de discuter de l'assistance mutuelle pour d'éventuels efforts de rétablissement de l'électricité liés à des événements météorologiques. La

NYPA maintient également des lignes de communication ouvertes avec l'American Public Power Association dans le cadre de son réseau d'assistance mutuelle, qui fournit un filet de sécurité aux services publics d'électricité dans tout le pays.

Département de la préservation de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC)

Les agents de police, les gardes forestiers, le personnel de gestion des urgences et le personnel régional du Département de la préservation de l'environnement (DEC) seront en alerte et surveilleront les prévisions météorologiques afin d'intervenir en cas d'urgence. En outre, le DEC surveille de près les conditions météorologiques pour détecter les impacts potentiels sur le littoral de New York et effectuera des inspections côtières après la tempête pour évaluer l'érosion et les impacts possibles sur les projets en cours. Le DEC propose également des conseils spécifiques à chaque région en matière de préparation et d'intervention en cas de tempête.

Lorsqu'il existe un risque de fortes tombées de pluie, il est conseillé aux randonneurs des Adirondacks d'éviter temporairement tous les sentiers de haute altitude et les sentiers qui traversent des rivières et des ruisseaux. Les randonneurs sont invités à consulter les pages Web [Adirondack Backcountry Information](#) ou [Catskill Backcountry Information](#) pour obtenir des mises à jour sur l'état des sentiers, les fermetures saisonnières de routes et des informations générales sur les loisirs avant de partir. En automne, il est rappelé aux randonneurs que les prévisions météorologiques concernent les basses altitudes. Attendez-vous à une baisse de la température de l'ordre de 3 degrés Celsius pour chaque 300 mètres (1 000 pieds) de dénivelé positif que vous atteignez. Il y a déjà de la neige et de la glace sur certains sommets dépassant les 1 200 mètres (4 000 pieds) d'altitude. Les randonneurs sont priés d'emporter plusieurs couches de vêtements et un équipement approprié au cas où la randonnée durerait plus longtemps que prévu ou s'ils sont amenés à passer la nuit à l'improviste. Il y a toujours un risque d'hypothermie dans des conditions humides, même lorsqu'il fait chaud à l'extérieur. Prévoyez des couches de vêtements secs supplémentaires et suivez de près les conditions météorologiques.

Département des services financiers

Les particuliers peuvent également appeler la ligne d'urgence du DFS au (800) 339-1759 ou visiter le [Centre de ressources pour la reconstruction en cas de catastrophe et d'inondation \(Disaster and Flood Recovery Resource Center, DFS\)](#) pour obtenir de l'aide et pour toute question liée aux assurances.

Bureau des services d'information et de technologie

En tant que fournisseur de services informatiques de l'État de New York, le Bureau des services informatiques (Office of Information Technology Services, ITS) joue un rôle essentiel dans le soutien des opérations critiques de gestion des urgences durant la saison hivernale, notamment en fournissant une assistance technologique sur place et des outils de communication polyvalents tels que des téléphones mobiles, des ordinateurs portables et une capacité wi-fi pour veiller à ce que le personnel d'urgence

reste connecté et puisse communiquer efficacement pendant un ouragan ou un autre événement similaire.

Afin de répondre à l'évolution rapide des conditions météorologiques, l'ITS a récemment lancé un plan visant à créer des stocks régionaux d'équipements technologiques essentiels afin de garantir un déploiement rapide et efficace. ITS est responsable de la maintenance et du soutien de NY-Alert, le système d'alerte et de notification tous risques de l'État, et collabore actuellement avec ses agences partenaires pour élargir la base d'abonnés afin de garantir que les informations en temps réel sur les urgences, la circulation et la sécurité publique soient transmises au plus grand nombre possible de New-Yorkais.

L'équipe des services géospatiaux (Geospatial Services, GS) de l'agence peut utiliser sa vaste base de données pour saisir, créer, stocker, interpréter, analyser et visualiser des données spatiales qui peuvent être utilisées pour informer et aider les efforts de préparation et de réponse aux situations d'urgence de l'État lors d'un épisode neigeux.

Département de la santé

À l'approche de l'hiver, le Département de la santé de l'État de New York invite les New-Yorkais à prendre des précautions pour éviter les blessures graves et les complications sanitaires dangereuses qui peuvent résulter du froid et des activités hivernales.

Pour obtenir quelques conseils à suivre par temps froid, cliquez [ici](#).

L'hiver peut être une saison agréable pour profiter des activités de plein air, mais elles peuvent aussi devenir tragiques si on ne s'y prépare pas et si on ne prend aucune précaution.

En s'habillant de manière appropriée pour éviter les engelures, en faisant preuve de prudence lors de l'utilisation de générateurs et de chauffages d'appoint et en s'informant de l'état des routes avant de se déplacer, les New-Yorkais pourront rester en sécurité et en bonne santé pendant les mois d'hiver.

Bureau d'assistance temporaire et d'invalidité

Le Bureau d'assistance temporaire et d'invalidité (Office of Temporary and Disability Assistance) a commencé à accepter les demandes au titre du programme d'aide à l'énergie domestique (Home Energy Assistance Program ou HEAP) le 1er novembre. Le programme d'aide pour l'énergie domestique prévoit une aide pouvant atteindre 976 dollars cet hiver pour aider les ménages à faibles et moyens revenus et les personnes âgées à chauffer leur maison et à faire face aux coûts élevés de l'énergie.

Le montant qu'un ménage pourrait recevoir du HEAP dépend du revenu, de la taille du ménage et du mode de chauffage de la maison. Les demandes peuvent être déposées auprès des [départements locaux des services sociaux](#) et [soumises en ligne, par courrier postal ou en personnes](#). Les New-Yorkais sont invités à déposer leur

candidature sans tarder, car l'aide est accordée selon le principe du premier arrivé, premier servi. Pour plus d'informations, rendez-vous sur otda.ny.gov/HEAP.

Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)

En cas de prévision de temps violent, la police des parcs de l'État de New York et le personnel des parcs restent en alerte et surveillent de près les conditions météorologiques et leur impact. La police des parcs de l'État et le personnel des parcs se coordonnent avec d'autres organismes de l'État pour fournir le matériel et le personnel d'intervention d'urgence nécessaires, y compris les équipes de sauvetage disposant de véhicules utilitaires chenillés, de motoneiges et de véhicules à quatre roues motrices, les équipes de scieurs et le soutien logistique.

Les visiteurs des parcs doivent consulter parks.ny.gov, l'application mobile gratuite NY State Parks Explorer ou appeler le bureau de leur parc local pour obtenir les dernières mises à jour concernant les heures d'ouverture et de fermeture des parcs.

Conseils de sécurité pour les New-Yorkais

Déplacement en hiver

Voici quelques-uns des conseils les plus importants pour conduire en toute sécurité :

- Ne conduisez pas, sauf en cas de nécessité.
- Soyez prudent sur les ponts, car la glace peut se former plus rapidement que sur les routes.
- Si vous devez vous déplacer, assurez-vous que votre voiture est équipée de matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe de poche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, un jeu de chaînes pour les pneus, des câbles de démarrage de la batterie, des aliments à énergie rapide et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un autre appareil de communication tel qu'une radio bidirectionnelle, gardez la batterie chargée et gardez-la avec vous lors de vos déplacements. Si vous êtes en détresse, vous pourrez demander de l'aide et informer les sauveteurs de votre position.
- Les accidents de transport sont la principale cause de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales. Avant de prendre le volant, assurez-vous que votre véhicule est exempt de glace et de neige ; une bonne vision est essentielle à une bonne conduite. Planifiez vos arrêts et gardez une plus grande distance entre les voitures. Soyez très vigilant et n'oubliez pas que les amoncellements de neige peuvent masquer les enfants les plus petits. Adaptez toujours votre vitesse à l'état de la route et aux conditions météorologiques.
- Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige se déplacent à des vitesses allant jusqu'à 55 km/h (35 mph), ce qui, dans de nombreux cas, est inférieur à la limite de vitesse affichée, afin de s'assurer que le sel dispersé reste dans les voies de circulation et ne se disperse pas en dehors des routes. Souvent, sur les routes inter-États (Interstate), les

chasse-neige travaillent côte à côte, car c'est le moyen le plus efficace et le plus sûr de dégager plusieurs voies en même temps.

- Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les conducteurs de chasse-neige ont une visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige peuvent rendre très difficiles les manœuvres et les arrêts rapides. La neige soufflée derrière le chasse-neige peut réduire considérablement la visibilité ou provoquer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas tenter de dépasser les chasse-neige ni les suivre de trop près. L'endroit le plus sûr pour les automobilistes est loin derrière les chasse-neige, là où la chaussée est dégagée et salée. N'essayez jamais de dépasser un chasse-neige en cours d'opération.

Pannes d'électricité

- Consultez vos services publics pour connaître le calendrier des réparations dans votre région.
- Éteignez ou débranchez les lumières et les appareils afin d'éviter une surcharge du circuit lorsque le service est rétabli ; laissez une lumière allumée pour indiquer que le courant a été rétabli.
- Si le chauffage s'arrête pendant une tempête hivernale, restez au chaud en fermant les pièces dont vous n'avez pas besoin.
- Pour signaler une panne d'électricité, appelez l'un des numéros suivants :
 - Central Hudson : 800-527-2714
 - Con Edison : 800-752-6633
 - National Grid : 800-867-5222
 - NYSEG : 800-572-1131
 - O&R : 877-434-4100
 - PSEG-LI : 800-490-0075
 - RG&E : 800-743-1701

Sécurité en matière de chauffage

- N'utilisez que des sources de chaleur alternatives sûres, comme une cheminée, un petit poêle à bois ou à charbon bien ventilé ou des chauffages d'appoint portables.
- Suivez toujours les instructions du fabricant.
- Lorsque vous utilisez des sources de chaleur alternatives telles qu'une cheminée, un poêle à bois, etc., assurez-vous toujours d'avoir une ventilation adéquate.
- Tenez les rideaux, les serviettes et les maniques à l'écart des surfaces chaudes.
- Ayez un extincteur et des détecteurs de fumée et assurez-vous qu'ils fonctionnent.
- Si vous utilisez des appareils de chauffage à kérosène pour compléter votre combustible de chauffage habituel ou comme source de chaleur d'urgence, suivez ces conseils de sécurité :

- -Suivez les instructions des fabricants
- -Utilisez uniquement le carburant approprié pour votre appareil
- -Faites le plein à l'extérieur UNIQUEMENT et uniquement lorsque l'appareil est froid
- -Maintenez l'appareil de chauffage à au moins un mètre (trois pieds) de distance des meubles et autres objets inflammables
- -Lors de l'utilisation de l'appareil de chauffage, utilisez des mesures de protection contre le feu et ventilez correctement

Pour obtenir d'autres conseils de sécurité pour l'hiver, consultez le site dhss.ny.gov/safety.

Pour tous les besoins de services non urgents dans l'État de New York avant, pendant ou après une tempête, appelez le 211 ou visitez le site 211nys.org.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418